



Anno XIV - n. 76 - Aprile 2011

conoscere

COOP ITALIA

PERIODICO DI INFORMAZIONE REDATTO DALLA
COOPERATIVA EDIFICATRICE FERRUCCIO DEGRADI

DIREZIONE, REDAZIONE E AMMINISTRAZIONE: Cooperativa Edificatrice Ferruccio Degradi Milano Via Caldera, 111 - Tel. 02/4521542 e-mail: redazione@ferrucciodegradi.coop
DIRETTORE RESPONSABILE: Francesco Zanni - Iscrizione al Tribunale di Milano n.181 del 23/3/96 - STAMPA: EMME DISTRIBUZIONE srl - Novara - PROGETTO GRAFICO: Valentina Accinni

ULTIME DISPONIBILITÀ



Lettera del Presidente

Nasce l'alleanza delle
Cooperative italiane

Convocazione
Assemblea Ordinaria
dei Soci 2011

Bilancio di Esercizio
2010

Rozzano via della
Cooperazione

Eleggiamo il nostro
Sindaco - Intervista a
Giuliano Pisapia

Grande successo per
l'ottava emissione di
libretti di deposito
vincolato

Il tavolo territoriale di
Figino

Festival Anteprima 89

Spazio Teatro 89:
programmazione
aprile-maggio 2011

La metaphysical dance

Nuove convenzioni

Cantieri di danza: a
scuola di musical

Verso un'energia
sostenibile

La finestra sul cortile

Gita sociale a Parma e
Brescello

Lettera del presidente

Cari soci,

nelle scorse settimane si sono svolti il congresso regionale ed il congresso nazionale di Legacoop. I congressi, finalizzati anche alla nomina dei gruppi dirigenti associativi per i prossimi quattro anni, hanno rappresentato una formidabile occasione per riflettere su ruolo, funzione e prospettive del movimento cooperativo.

In un momento sicuramente difficile, che sta attraversando il nostro Paese, sia sotto l'aspetto economico, che sotto quello politico. Ma soprattutto difficile per l'elevato tasso di disgregazione generale che sta permeando il nostro Paese: disgregazione tra Nord e Sud, tra popolazione ricca e popolazione che si affaccia alla povertà, disgregazione tra le diverse istituzioni dello Stato, giusto per fare solo alcuni esempi. Ogni questione che l'Italia si trova ad affrontare porta sistematicamente al conflitto, quando invece si dovrebbero cercare le ragioni per agire insieme, responsabilmente. La ricorrenza dei 150 anni dell'unità d'Italia dovrebbe incitarci ad agire in tal senso, ma i fatti e le cronache quotidiane non sembrano andare in questa direzione. Di fronte a questo scenario, il movimento cooperativo fa una proposta controcorrente: stare assieme, unire le forze per rispondere responsabilmente al grande bisogno del nostro Paese di ripartire. Il segnale più forte in tal senso è rappresentato dall'avvio del percorso di unificazione delle tre storiche centrali cooperative di rappresentanza, Legacoop, Agci e Confcooperative, che darà vita all'Alleanza delle Cooperative Italiane. E' la volontà di lavorare assieme, partendo da alcune convinzioni di fondo messe "a nudo" dalla crisi generale che il nostro Paese sta attraversando. Prima fra tutte, il fallimento dell'idea che il libero mercato avrebbe rappresentato la soluzione di ogni problema, che la somma degli egoismi indi-

viduali avrebbe dato vita al benessere collettivo. Gli effetti sono sotto gli occhi di tutti. Il libero mercato produce una ingiusta distribuzione della ricchezza, che, in ultimo, genera crisi e conflitti. Un'altra convinzione è che il futuro non possa prescindere dal perseguimento di un costante e crescente equilibrio: fra individuo e comunità, tra attività economiche e non economiche, tra iniziativa pubblica e iniziativa privata. Bisogna pensare ad un futuro nel quale la società non è la somma di individui isolati, ma è fatta di persone che costituiscono comunità, dove i cittadini sono continuamente protagonisti e responsabili della vita democratica e della crescita civile ed economica. In pratica, bisogna riscoprire e dare maggior forza ai valori ed ai principi basilari, che da sempre sono stati dichiarati e ai quali da sempre ha aderito la cooperazione: l'adesione libera e volontaria; il controllo democratico dei soci; la partecipazione economica dei soci; l'equa distribuzione dei risultati; l'autonomia e l'indipendenza; la cooperazione tra cooperative; l'impegno verso la comunità; la solidarietà.

Ovvero, ciò che da sempre la Cooperativa Ferruccio Degradi ha cercato di praticare e che le consente oggi di poter raccontare una storia lunga più di cento anni. Ecco, se pensiamo ai cento anni di vita sino ad ora trascorsi dalla nostra Cooperativa, scopriamo che periodi critici ne sono stati attraversati diversi, ed ogni volta si è riusciti a superarli proprio riscoprendo e facendo leva sui principi che dicevamo prima. La società sta cambiando: la nostra Cooperativa, assieme a tutto il movimento cooperativo, non solo ci sarà in un mondo auspicabilmente migliore, ma sarà essa stessa un fattore di cambiamento e di miglioramento della società in cui viviamo.

FRANCESCO ZANNI

Nasce l'alleanza delle Cooperative italiane Agci, Confcooperative, e Lega Coop si alleano

È apparsa sui giornali la notizia di una alleanza tra le tre più importanti centrali cooperative del paese. A noi è parsa una cosa di grande rilievo, che forse i giornali non hanno enfatizzato abbastanza. E' vero che per ora si tratta solo della creazione di un coordinamento tra le tre maggiori centrali, che rappresentano oltre il 90% di tutte le cooperative italiane, ma comunque è un dato che indica un obiettivo da raggiungere, un primo passo verso l'unità del movimento cooperativo e non si tratta di una vuota dichiarazione di intenti, ma ci sono già esempi concreti, progetti comuni nei fatti, come Coperfidi, ad esempio, o alcuni fondi di previdenza complementare. "Cominciamo oggi col coordinamento, poi proseguiremo nel diffonderlo nei territori, per arrivare ad una federazione ed infine all'unità organica", ha detto il portavoce dell'alleanza, Luigi Marino, presidente di Confcooperative. Marino nella relazione ha indicato le priorità di azione: un sistema contrattuale che renda le coop più competitive, la battaglia contro il dumping contrattuale, il fisco, i dossier aperti nella Ue sulla compatibilità degli ordinamenti cooperativi nazionali con la disciplina comunitaria sulla concorrenza. Comunque: "L'alleanza non cancella la storia, né mette in discussione l'identità e l'autonomia di nessuna delle tre centrali che restano distinte nella governance interna e nei patrimoni" precisano i tre presidenti, Giuliano Poletti e Rosario Altieri, oltre al portavoce Luigi Marino. "L'Alleanza delle Cooperative Italiane", il frutto di questo accordo, è un colosso dalle dimensioni epocali: dodici milioni di soci, centoventisette miliardi di fatturato, 43.000 aziende, un milione di addetti. Se pensiamo che in Italia, lavorano poco più di venti milioni di persone, possiamo dire che il 5% dei posti di lavoro nel nostro paese è assicurato da una cooperativa, così come il 4% del Pil. Incredibile poi il dato del numero di associati: un italiano su cinque è socio di una cooperativa!



Tratto dalla rivista "Abitare nei quartieri", articolo di Sergio Ghittoni



È convocata l'**Assemblea Generale Ordinaria** dei Soci della Cooperativa Edificatrice Ferruccio Degradi per il giorno mercoledì 28 aprile 2011, alle ore 06.00 presso la sede legale in Milano, Via Caldera 111 in prima convocazione ed, occorrendo, in seconda convocazione per il giorno

mercoledì 11 Maggio 2011 alle ore **20.30**

presso

Spazio Teatro 89

Via Fratelli Zoia 89, Milano

per discutere e deliberare sul seguente

Ordine del Giorno

1. Bilancio al 31/12/2010

- lettura bilancio al 31/12/2010
- lettura relazione del Consiglio di Amministrazione
- lettura relazione Collegio Sindacale
- lettura relazione Società di Certificazione
- delibere relative

2. Conferimento incarico per la revisione legale dei conti

3. Conferimento incarico per la certificazione di bilancio ai sensi della legge L.59/92

Data l'importanza che riveste l'Assemblea, Ti invitiamo a partecipare munito di idoneo **documento di identità e tessera sociale**. Confidando nella Tua presenza, ci è gradita l'occasione per porgerTi i nostri più cordiali saluti.

E' previsto un servizio pullman per accompagnare i Soci all'Assemblea (e relativo ritorno) con partenza da:

- **Corsico** (Via Oberdan - Area Burgo - dietro l'ufficio soci) alle 20,10.

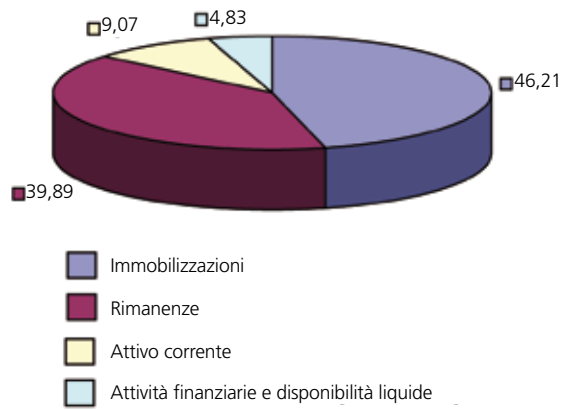
Un secondo pullman partirà da:

- **Figino** (Via F.lli Zanzottera 14) alle ore 20,10
- **Quinto Romano** (Via Caldera davanti sede Cooperativa) alle ore 20,20.

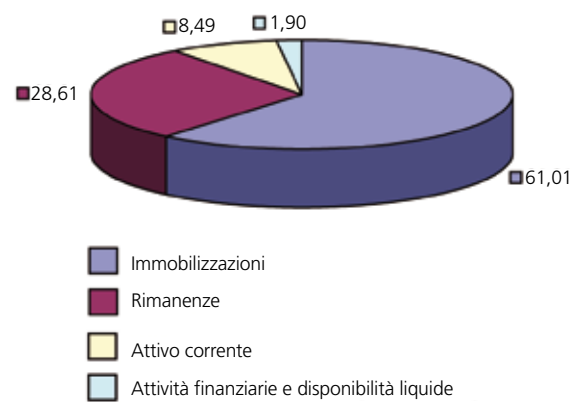
Bilancio di Esercizio 2010: sintesi economica e patrimoniale

	Esercizio 2010		Esercizio 2009	
	€/1000	%	€/1000	%
Attivo Patrimoniale				
Immobilizzazioni	99.791	46,20	102.238	61,01
Rimanenze	86.125	39,88	47.946	28,61
Attivo corrente	19.642	9,09	14.222	8,49
Attività finanziarie e disponibilità liquide	10.423	4,83	3.179	1,90
Totale Attivo patrimoniale	215.981	100,00	167.585	100,00
Passivo Patrimoniale				
Patrimonio netto	47.534	22,01	46.644	27,83
Fondi ed accantonamenti	1.029	0,48	824	0,49
Passivo a lungo termine	98.838	45,76	63.882	38,12
Risparmio vincolato	13.247	6,13	12.856	7,67
Risparmio libero	14.304	6,62	13.196	7,87
Passivo a breve termine	41.028	19,00	30.182	18,01
Totale Passivo Patrimoniale	215.981	100,00	167.585	100,00
Ricavi				
Canoni di godimento	2.887	6,29	2.607	7,37
Rimborsi spese immobili	1.378	3,00	1.321	3,74
Affitti commerciali	339	0,74	324	0,92
Assegnazioni in proprietà	895	1,95	10.279	29,08
Variazioni delle rimanenze	38.178	83,14	19.204	54,32
Interessi attivi	622	1,36	278	0,79
Contributi	93	0,20	35	0,10
Diversi	1.526	3,32	1.304	3,69
Extra gestione	-	0,00	-	0,00
Totale Ricavi	45.919	100,00	35.353	100,00
Costi				
Conduzione immobili	2.408	5,24	1.974	5,58
Personale	1.510	3,29	1.361	3,85
Costi generali	753	1,64	899	2,54
Imposte e tasse	241	0,52	192	0,54
Costi di costruzione	33.061	72,00	25.071	70,92
Consulenze	2.330	5,07	1.562	4,42
Contributi	152	0,33	207	0,59
Oneri Finanziari	2.693	5,86	2.316	6,55
Accantonamento ai fondi	927	2,02	499	1,41
Extra gestione	372	0,81	148	0,42
Totale Costi	44.446	96,79	34.229	96,82
Risultato ante imposte	1.473	3,21	1.124	3,18
Imposte dell'esercizio	624	1,36	594	1,68
RISULTATO dell'ESERCIZIO	849	1,85	530	1,50
Totale a PAREGGIO	45.919	100,00	35.353	100,00

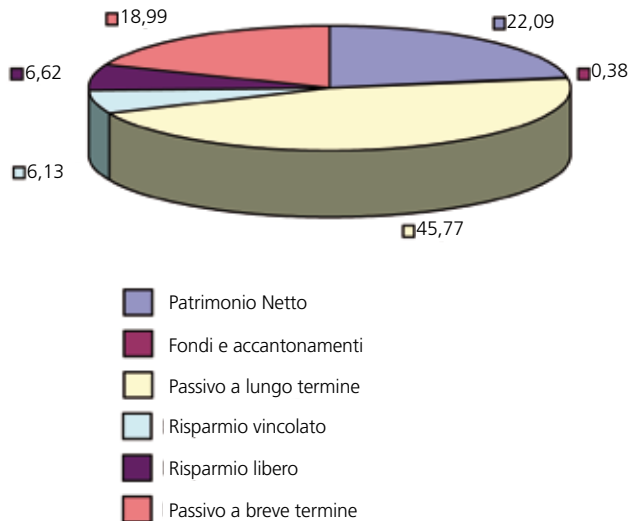
Attivo Patrimoniale Anno 2010



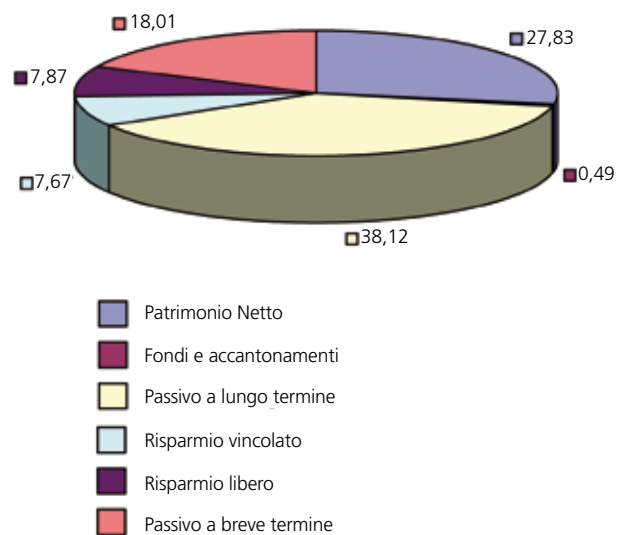
Attivo Patrimoniale Anno 2009



Passivo Patrimoniale Anno 2010



Passivo Patrimoniale Anno 2009



Rozzano Via della Cooperazione

A pochi chilometri da Milano, stiamo realizzando un'intervento in edilizia convenzionata in diritto di superficie con possibilità di affitto con patto di futura vendita a cinque anni. Gli appartamenti sono dotati di doppi vetri, porta blindata, videocitofono, predisposizione antifurto, predisposizione impianto telesoccorso, predisposizione impianto aria condizionata, termostato ambiente.

Possibilità di accollo di mutuo fondiario BPM (massimo 80%).

I REQUISITI

- Avere la cittadinanza di uno stato appartenente all'unione europea o anche di altro stato extraeuropeo purchè in regola con la legislazione vigente;
- Avere la residenza e/o svolgere attività lavorativa abituale in uno dei comuni aderenti al C.I.M.E.P;
- Non avere un reddito annuo complessivo familiare superiore ad Euro 84.063,50;

GLI IMMOBILI

3 edifici (2 da quattro piani fuori terra, 1 da sei piani fuori terra)

74 appartamenti + 110 box di pertinenza

Ultime disponibilità in pronta consegna!

Appartamenti da 80 a 118 mq comm.

Consegna prevista maggio 2011

Per informazioni:

Ufficio Rozzano piazza Foglia: 02/57.506.654
(aperto dal martedì al sabato)

E-mail: rozzano@ferrucciodegradi.coop

Cell: 347/43.11.595 (Fabio Anelli)



Esempio di bilocale



Esempio di trilocale tipo



Esempio di trilocale



Esempio di quadrilocale





SERVIZI

Comune di Rozzano:

popolazione: 40.918 abitanti.

Municipio: Piazza G.Foglia, N. 1

Sito internet: www.comune.rozzano.mi.it

Numero verde Municipio. 800.31.32.32

Comuni limitrofi: Milano, Assago, Opera, Zibido San Giacomo, Basiglio e Pieve Emanuele.

Centro culturale Cascina Grande biblioteca -
Via Togliatti (www.cascinagrande.it)

Scuola di Musica - Via Garofani 5

Spazio Aurora (spazio comunale per giovani) -
Via Cavour 4.

Asili nido:

Alice (Via Lambro a Quinto Stampi) - Aquilone
(Viale Campania) - Arcaboaleno (Via delle
Gardenie).

Scuole dell'infanzia:

Via Lilla - Viale Liguria - Via Ciclamini - Via
Rododendri - Via Togliatti - Via Roma - Via Bergamo
- Via Foscolo - Via Piave - Via Monte Abetone

Scuole primarie:

Via Orchidee - Via Garofani - Via Fratelli Cervi - Via
Milano - Via Foscolo - Via Mincio - Via Aspromonte

Scuole secondarie:

Istituto tecnico superiore Italo Calvino - Liceo
Scientifico S. Allende.

Ospedali:

Istituto clinico Humanitas Rozzano.



Trasporti:

- Linea 201 Rozzano (Via Milano) - Rozzano (Quinto de Stampi)
- Autobus 220 Pieve Emanuele (quartiere delle Rose) - Rozzano (Via della Solidarietà)
- Autobus 221 Locate Triulzi - Rozzano, Via della Solidarietà
- Autobus 328 Assago Forum M2- Rozzano (Via Cabrini)
- Linea tranviaria ATM 15 Rozzano (Via Santa Francesca Cabrini) - Piazza Fontana (Milano).
N.B. Sono in corso i lavori di prolungamento del capolinea in via Guido Rossa, a cento metri da via della Cooperazione.

Eleggiamo il nostro Sindaco

A Milano il 14 e 15 maggio si vota per il rinnovo dell'amministrazione comunale di Milano: oltre 13 milioni di milanesi sono chiamati alle urne per la scelta del Sindaco, del consiglio comunale e dei consigli di zona. La coalizione di centro-sinistra che sostiene la candidatura di Giuliano Pisapia è composta da: partito Democratico, Sinistra ecologia e libertà, Italia dei valori, lista Bonino-Pannella, Verdi, Sinistra per Pisapia, lista civica Milly Moratti, lista Milano Civica per Pisapia Sindaco.

Abbiamo incontrato Giuliano Pisapia e parlato delle sue idee e dei suoi progetti per Milano, e del suo impegno per le periferie. Lo ringraziamo per la grande disponibilità, interesse e sensibilità dimostrata nei confronti del mondo cooperativo e delle problematiche dei nostri quartieri.



Intervista a Giuliano Pisapia

Quale Milano alla fine del suo primo mandato di sindaco?

Una città dall'aria respirabile, aperta e trasparente, inclusiva per chi arriva da fuori Milano, in cui le energie alternative e uno sviluppo sostenibile giocheranno un ruolo da prim'attori. Motore di tutto un Comune dalle finestre e dalle porte aperte ai cittadini, in cui uomini e donne concorrano parimenti e in base al merito a far scorrere nuova linfa nel sistema arterioso di una città connessa e competitiva con i nuovi grandi centri urbani del mondo globalizzato. Una città, in definitiva, che dia un futuro alle giovani generazioni.

Quale pensa che debba essere il ruolo della cooperazione come valore d'impresa nella sua Milano?

L'Italia e Milano non stanno bene e vanno ricostruite in molte loro parti. E qui entra in gioco anche la cooperazione come modello di attività economica, di imprese capaci di produrre ricchezza per sé, per chi ci lavora, per il paese. Questo è un punto capitale: noi dobbiamo affermare con forza che l'attività economica, la produzione di beni e servizi secondo criteri di economicità, innovazione, solidarietà sono valori che mettiamo a disposizione dell'insieme sociale. La produzione di ricchezza è un obiettivo del mondo progressista e della sinistra, senza la quale non vi sono né vi possono essere politiche redistribu-

tive. Va quindi valorizzato il modello partecipativo: l'originalità della cooperazione può entrare a fare parte di un modello che viene proposto come fondato sul valore delle persone, dei lavoratori, oltre che dei soci. E su questo piano, dobbiamo avere la consapevolezza che alla crisi della rappresentanza si risponde non arretrando ma rilanciando più in avanti. La partecipazione dei lavoratori alla gestione delle imprese è un tema che va riproposto: non è un caso che la Germania abbia affrontato la crisi economica con ben altro piglio rispetto agli altri Paesi e ne stia uscendo più forte. A differenza dell'Italia. E di Milano.

Come pensa di risolvere i molti problemi delle periferie milanesi?

Le periferie non saranno più periferie, ma nella mia visione di Città metropolitana con le municipalità cresceranno tanti centri che vivranno di luce propria. Io non propongo di "migliorare le periferie". Devono diventare nuovi quartieri di Milano, dove "deve" diventare facile e piacevole vivere. Tre sono gli strumenti con cui procedere: multifunzionalità, mix sociale, partecipazione. Con strategie pubbliche ben precise sotto il segno della riorganizzazione: la riorganizzazione degli spazi con una nuova politica urbanistica e dei servizi; la riorganizzazione dei collegamenti con frequenza ed estensione oraria del trasporto pubblico; riorganizzazione delle funzioni con il trasferimento o l'articolazione di funzioni "pregiate" dal centro cittadino.

Quinto Romano, Quarto Cagnino e Figino sono realtà storiche della periferia milanese in cui agisce la nostra Cooperativa. Negli ultimi

vent'anni non sempre sono state debitamente valorizzate dall'amministrazione comunale...

La salvaguardia dei borghi storici non può non essere una delle cure di un'amministrazione che intende rispettare e valorizzare il fattore aggregante che la storia di Milano può costituire per i cittadini, anziani o giovani che siano. Con tale obiettivo Milano deve realizzare nuove connessioni fisiche e virtuali per valorizzare i luoghi dell'identità urbana e metropolitana che ne rappresentano l'immagine e la memoria: i monumenti, i grandi spazi, i vecchi borghi, i musei, gli spazi della cultura, i quartieri storici appunto. Senza dimenticare le cascine, le stesse che resistono impavide nei vostri quartieri. Con un'attenzione particolare all'esperimento di "borgo sostenibile" di Figino, nel quadro della realizzazione di modelli di social housing cui guarda anche il mio progetto di città.

Parco Sud di Milano, Parco delle Cave, veri e propri polmoni verdi a rischio cementificazione. Riusciremo a salvarli?

Tengo a ribadire: nessuna Disneyland nel Parco delle Cave come lascia prevedere il PGT varato dalla giunta Moratti. Piuttosto recupero e valorizzazione dei grandi spazi verdi per metterli a disposizione dei cittadini, e non solo per il loro godimento. Il PGT approvato è un salvadanaio di diritti immobiliari, in buona parte previsti proprio nelle aree del Parco Sud interne ai confini comunali, un paradosso cui la mia

proposta si oppone frontalmente. Occorre passare dalla logica della rendita fondiaria a quella del valore urbano prodotto da economie culturali e servizi di qualità alla città, affrancando gradualmente il Comune dalla dipendenza dagli oneri di urbanizzazione e dall'utilizzo continuo di suolo. Tornando al Parco della Cave, una volta reso libero da incubi e minacce di cementificazione, la sua manutenzione andrebbe affidata a Italia Nostra che già è impegnata (e con costi competitivi) nel Parco Agricolo Sud. Ma c'è anche tutto lo sviluppo sul fronte dell'agricoltura di prossimità, che interessa proprio il Parco Sud nella logica dei prodotti a km zero che oltretutto potrebbe favorire la creazione di posti di lavoro per i giovani milanesi e assicurare eco-forniture per i mercati e le scuole di Milano.

Trasporti e collegamenti tra periferia e centro-città come tra le stesse periferie. Un tasto sempre dolente. Che fare?

Il trasporto pubblico deve diventare più rapido, più efficiente e meno costoso per i contribuenti. E a questo riguardo la mia proposta prevede anche un biglietto integrato, sull'esempio delle altre città europee. I cittadini dell'area metropolitana devono poter usare di più i mezzi con un solo biglietto che consenta di viaggiare su metro, bus e treni e, allo stesso tempo, avere tariffe scontate ai parcheggi di interscambio.

Il 12-13 giugno si votano anche quattro referendum: quattro SI per dire NO

- **AL NUCLEARE** (vota **SI** se sei contro la costruzione di centrali nucleari)
- **ALLA PRIVATIZZAZIONE DELL'ACQUA** (vota **SI** se sei contro la privatizzazione dell'acqua e la liberalizzazione delle tariffe)
- **AL LEGITTIMO IMPEDIMENTO** (vota **SI** se sei contrario alla legge che vieta i processi alle alte cariche dello Stato)

VOTA E FAI VOTARE, È UN TUO DIRITTO, È UN TUO DOVERE.

Il referendum è valido solo se si raggiunge il quorum (se va a votare la





Grande successo per l'ottava emissione di libretti di deposito vincolato

Dobbiamo ringraziare tutti i soci e le socie che continuano a riporre grande fiducia nella Cooperativa. Il ricorso alla raccolta del risparmio tra i soci è una forma di finanziamento che permette alla Cooperativa di dotarsi delle risorse necessarie per realizzare i propri fini mutualistici, in primo luogo l'edificazione di alloggi da assegnare ai soci in godimento o in proprietà.

L'ottava emissione si è conclusa con una raccolta di deposito sociale pari a Euro 2.845.000,00; un risultato di notevole importanza, che supera le aspettative e che dimostra il grande apprezzamento da parte del nostro corpo sociale. Chiarezza, trasparenza, semplicità, ottimo rendimento, sono le caratteristiche principali del risparmio cooperativo. Ricordiamo a tutti i soci alcune peculiarità sia dei libretti di risparmio vincolato che di quelli liberi:

- Nessuna spesa di gestione;
- Nessuna spesa per la tenuta del conto e l'estratto conto;
- Nessuna spesa per l'apertura e la chiusura del libretto;
- Nessuna spesa per l'imposta di bollo;

I vantaggi del risparmio sociale:

Comodo: perché il prelievo sui depositi liberi, parziale o totale, è possibile in qualsiasi momento, senza vincoli di sorta;

Trasparente: perché la valuta è quella del giorno di versamento o di prelevamento (per contanti), perché non viene richiesta alcuna commissione e per la tenuta del conto non è previsto alcun costo aggiuntivo

Conveniente: perché il tasso di interesse che la Cooperativa riconosce più favorevole rispetto alla maggioranza degli analoghi strumenti finanziari presenti sul mercato, sia nella forma del deposito libero che vincolato;

Sicuro: perché la Cooperativa edificatrice Ferruccio Degradi ha un solido patrimonio, formato oltre che dal capitale sociale, dalle riserve accumulate e dalle oltre ottocento unità immobiliari.

2.845.000 GRAZIE!



Il tavolo territoriale di Figino

Care socie e cari soci,

facendo un bilancio delle iniziative culturali e ricreative che hanno animato il quartiere di Figino in questi ultimi mesi, devo dire che la situazione è sorprendentemente positiva.

In un momento storico e politico in cui la partecipazione dei cittadini sembra sempre più limitata o comunque disinteressata, Figino si dimostra in notevole controtendenza!

Il mio primo approccio con il quartiere è avvenuto due anni fa, quando le interviste per la ricerca sociale Infocus, mi hanno portato nelle case dei figinesi, a diretto contatto con la loro realtà territoriale. Una realtà, dunque, che ho iniziato a leggere "dal basso", dai racconti diretti delle persone. Ho conosciuto le battaglie civiche che qui sono state fatte, l'importante attività del comitato di quartiere e la fiorente rete di associazioni attive sul territorio.

Il mio lavoro in Cooperativa consiste nel progettare e organizzare eventi culturali, volti a favorire l'aggregazione tra le persone, nello spirito di solidarietà, scambio e partecipazione che fanno da sempre parte del suo DNA. La Cooperativa Ferruccio Degradi porta con sé un'eredità importante in questo senso, fatta di anni di militanza attiva nei territori in cui opera.

Lavorare nel sociale, specialmente di questi tempi non è facile: è una specie di continua sfida, in una realtà molto complessa e in rapido mutamento. Noi cooperatori sociali abbiamo spesso l'impressione che gli

strumenti di analisi che avevamo a disposizione fino a qualche anno fa e che ci permettevano di valutare i bisogni e progettare iniziative per i territori, non siano più sufficienti, o per lo meno vadano rivisti e corretti alla luce di mutamenti continui. I canali di comunicazione con cui ci si rivolge alle persone devono essere mirati e personalizzati rispetto alle varie fasce di età. Anche l'offerta delle attività deve essere sempre più diversificata, intergenerazionale e in grado di unire, "fare comunità", tutto ciò in un momento in cui la partecipazione delle persone è difficile. Non ultimo aspetto, occorre avere una sensibilità costante ed un ascolto attento che permettano di intercettare le esigenze che provengono dai quartieri. Essendo le istituzioni competenti sempre più deleganti e assenti, spesso le richieste delle persone sono molto importanti e possono andare oltre la sostenibilità di un progetto sociale. Che fare per far fronte a tutto ciò?

A Figino, ha mosso i primi passi quello che abbiamo chiamato *Tavolo di Progettazione Territoriale*: una rete di soggetti provenienti da diverse realtà culturali e associative, che si uniscono per progettare azioni e iniziative per il territorio. Lo spirito è quello della collaborazione e della disponibilità, in cui ciascuno offre le risorse di cui dispone liberamente, al servizio della collettività.

Finora è stato costruito un calendario congiunto di tutte le iniziative che si svolgono a Figino, in modo da non creare concomitanze o sovrapposizioni. Sono stati promossi feste, caffè letterari, tra le quali, non certo ultima per importanza e partecipazione, la festa per i 150 anni dell'unificazione d'Italia.

Lo spirito che anima il gruppo è molto vivace, collaborativo e coinvolgente, anche per il numero sempre maggiore di persone che partecipano alle attività.

Ci auguriamo che il lavoro del tavolo territoriale prosegua e cresca, diventando un modello di progettazione sociale concertata, esportabile anche ad altri territori.

Chiunque sia interessato a partecipare al gruppo di lavoro può prendere contatto con il Comitato di Quartiere di Figino, presso la cui sede si svolgono tutti gli incontri (Cqf.figino@virgilio.it).

Cristina Pedretti

Responsabile Spazio Servizi Degradi

La festa per i 150 anni dell'unificazione d'Italia a Figino



Partecipano al Tavolo territoriale di Figino:

Comitato di Quartiere, Associazione Culturale Artifando, Associazione Culturale D. Mazzocchi, Bar Sahary, PD Circolo A. Montoli, Associazione Culturale San Materno, Cooperativa Edificatrice Ferruccio Degradi.

Festival Anteprima 89

Giunge alla seconda edizione il festival "Anteprima 89". Una nuova edizione per un Festival che, dopo il successo dello scorso anno, diventa ancora più ... "artistico".

Il tema di quest'anno saranno infatti le "Connessioni" tra due rami ben definiti dell'arte: il **Teatro** e l'**Arte Visiva**. L'idea nasce da una riflessione rispetto l'esigenza di comunicare, l'urgenza di raccontare delle storie, raccontare, mettere in scena, esporre le proprie opere.

Questo ragionamento ci ha portato ad osservare come le più disparate forme d'espressione vengano impiegate per soddisfare queste necessità, come differenti strade possano essere percorse per arrivare nello stesso luogo. Abbiamo deciso di esplorare la possibilità di contaminazione fra differenti forme d'arte come ricchezza, come prerogativa del teatro e dell'arte del nostro tempo,

Le compagnie teatrali e gli artisti visivi selezionati sono stati accoppiati e sono entrati in "**connessione**" sviluppando, attraverso le modalità ritenute più opportune, una collaborazione.

Dallo stimolo di questa connessione, gli artisti visivi hanno prodotto un'opera originale nata ed influenzata dalla vicinanza e dall'incontro con i performers teatrali. Le opere verranno esposte nel foyer del Teatro.

Queste le connessioni tra artisti teatrali e artisti visivi:

Matilde Facheris – Elenia Depedro

Natasha Czertok – NoiSeGrUp

U.F.O. Studio – Elena Carozzi

Anna Teotti/Valeria Battaini – Laure Keyrouz

Moogger Fogger – Claire Chalet

Gli spettacoli, in cartellone alle ore 21.00, saranno anticipati anche quest'anno dal gustoso **APERITIVO** alle ore 18,30 presso il Circolo Arci Brenna e saranno accompagnati da spettacoli di cabaret o piccoli set musicali.

In più il 13 e 20 maggio due eventi fuori concorso davvero eccezionali: il 13 "**CONNESSIONI PRELUDIO**", una serata ad ingresso libero con le esibizioni fuori concorso di artisti visivi e teatrali; il 20 maggio, per chiudere alla grande il Festival, ospiteremo il concerto del **TRIO BOBO**, composto da **Christian Meyer e Faso di Elio e le Storie Tese e Mengoni**.

Visitate i siti spazioteatro89.org o anteprima89.org per maggiori informazioni e aggiornamenti.

Federico Ugliano - Direttore Spazio Teatro 89

Gianluca Di Lauro - Direzione artistica Festival - sezione "teatro"

Federica Parolini - Direzione artistica Festival - sezione "arti visive"

CALENDARIO SPETTACOLI

Venerdì 13 maggio	CONNESSIONI PRELUDIO // INGRESSO LIBERO
Sabato 14 maggio	MATILDE FACHERIS – Lavorare...stanca // intero euro 10 / ridotto euro 5
Domenica 15 maggio	NATASHA CZERTOK – In Khaim/dejà vu // intero euro 10 / ridotto euro 5
Martedì 17 maggio	U.F.O. Studio - Dummies // intero euro 10 / ridotto euro 5
Mercoledì 18 maggio	ANNA TEOTTI/VALERIA BATTAINI – La smarrita // intero euro 10 / ridotto euro 5
Giovedì 19 maggio	MOOGGER FOGGER – Suhne Nacht // intero euro 10 / ridotto euro 5
Venerdì 20 maggio	TRIO BOBO – intero euro 15



anteprima
89 festival

DAL 13
AL 20
MAGGIO 2011

SPAZIO
TEATRO
89 & ARCI
BRENNNA

CONNES
SIONI

anteprima89.org

ARTE
VISIVA
TEATRO

un progetto

SPAZI
TEATR**89**

APARTE
all'arte il corpo

arci
brenna

partners culturali

shareradio.it
radio di strada

boîte

con il contributo

COOPERATIVA EDIFICATRICE
FERRUCCIO DEGRADI
FONDATA NEL 1909

UNIPOL
LUG ASSICURAZIONI

MILANO ENERGIA
www.milanoenergia.com



Via F.lli Zoia 89 – Milano
tel. 0240914901
www.spazioteatro89.org

Spazio Teatro 89: programmazione aprile-maggio 2011

lunedì 18 aprile - ore 20:30

CENA CON DELITTO: "IL DELITTO DI RUE FLEMING"

INTERO EURO 39 (CENA COMPRESA)

giovedì 21 aprile - ore 21:00

"TRA CLASSICA E JAZZ"

Alessandro Francesio Trio

INTERO EURO 10 - RIDOTTO EURO 5

venerdì 29 aprile / sabato 30 aprile - ore 20:45

"BACK READINGS - CAPITOLO 1: SCIOPERO!"

Compagnia Aparte

Lo spettacolo del 29 Aprile sarà preceduto da un intervento del Presidente di ANPI Lombardia Antonio Pizzinato

INTERO EURO 10 - RIDOTTO EURO 5

domenica 8 maggio - ore 17:00

"DAL VIANDANTE METAFISICO..."

10ª Rassegna Musicale "In Cooperativa per Amare la Musica"

Sofya Gulyak, Pf.

INTERO EURO 5 - RIDOTTO EURO 3

da venerdì 13 a venerdì 20 maggio

"ANTEPRIMA 89 FESTIVAL - SECONDA EDIZIONE"

Debutti, anteprime, novità, teatro, musica, danza, incontri, cabaret, musica, readings, mostre, performances

domenica 22 maggio - ore 17:00

"...AL PELLEGRINO APPASSIONATO"

10ª Rassegna Musicale "In Cooperativa per Amare la Musica"

Tatiana Larinova, Pf.

INTERO EURO 5 - RIDOTTO EURO 3

Il segreto del miglioramento della qualità della mia vita:

LA METAPHYSICAL DANCE



Avevo 22 anni e la mia vita era faticosa. Le mie relazioni erano turbolente, il mio stato di salute sempre al limite della malattia, non trovavo soddisfacente ciò che

facevo, le amicizie mi sembravano tutte false e insignificanti, la mia anima era in tormento. Un senso di inadeguatezza totale mi avvolgeva, avvolgeva la mia vita e la governa totalmente, spostandomi da un posto all'altro, alla ricerca di qualcosa che potesse placare questa lacerante inquietudine. Ero anche alla ricerca di una via di fuga, di una "bacchetta magica" per poter cambiare tutto ciò che nella mia vita non mi piaceva, di qualcuno che mi dicesse cosa fare e come farlo per liberarmi da un fardello ormai troppo voluminoso. Un'amica mi invitò a seguire un seminario di Metaphysical Dance® tenuto da Deepti Canfora. Percepì immediatamente che l'atmosfera era diversa dal mio conosciuto: c'era una sorta di morbidezza associata a leggerezza respirabile. Durante quell'incontro, per la prima volta nella vita, mi sentii a "casa"!!!

Intraprendere un percorso di Metaphysical Dance® per me ha significato aprire le porte del mio cuore, donarmi la possibilità di aver fiducia in me stessa, in ciò che sento e nella vita, migliorandola!!!

Deepti Canfora ha creato un metodo di danza terapia che offre molteplici chiavi di lettura all'esplorazione interiore, seguendo da vicino e con rispetto ogni persona che vuole avvicinarsi a navigare nel mare della propria interiorità. Ciò che caratterizza la Metaphysical Dance® è l'impiego di diverse tecniche di meditazione, insieme all'utilizzo costante del corpo. Il corpo come mezzo fondamentale e semplice per arrivare a scoprire ciò che si cela all'interno di noi stessi, un "ponte", alla portata di tutti, tra il centro e la periferia.

Avvalendosi dei numerosi e creativi strumenti utilizzati dalla Metaphysical Dance® (pittura, scrittura, manipolazione della creta, danza, risonanza morfogenetica, ecc...) ci si trova in uno spazio dove il sentire e la percezione del movimento del corpo fisico, delle emozioni, dei pensieri, nei diversi stati d'animo, vengono amplificati in modo da poter riconoscere prima e osservare poi il messaggio che si sta rivelando. In questo percorso di vita ho compreso che tutto ciò che siamo va bene, tutto ciò che facciamo o abbiamo fatto ha un senso e nulla va represso o maledetto o cancellato. Semplicemente dobbiamo imparare a riappropriarci della nostra vita rispettandoci, amando-



ci, accogliendoci. Senza aspettare che siano gli altri a cambiare, senza aspettare che sia la società che deve fare qualcosa per noi, senza distribuire lamentele o colpe a chicchessia.

L'uomo è costantemente alla ricerca della felicità, dell'amore e della gioia...iniziare un percorso di Metaphysical Dance® potrebbe essere un buon punto di inizio!

Frequento attualmente il 4° anno di Master in Danza Terapia metodo Metaphysical Dance® con l'Université Européenne Jean Monnet di Bruxelles.

La Metaphysical Dance® non è la risoluzione a tutti i problemi della vita ma sicuramente offre svariati strumenti per prendersi la responsabilità di "essere i padroni della propria casa" apportando un profondo cambiamento senza cambiare nulla.

Sonia Belloni

VI ASPETTIAMO

Il giorno 4 Maggio alle ore 20,30
presso lo spazio sociale Vito Gallina
di via Zanzottera 14, a Figino

INTRODUZIONE ALLA METAPHYSICAL DANCE

Parteciperà Deepti Canfora, ideatrice del metodo
e Sonia Belloni, a conduzione della serata.
Ingresso Libero.

Guida ai servizi e alle convenzioni

Pubblichiamo due nuove convenzioni stipulate successivamente alla data di pubblicazione del nostro opuscolo.

Per proporre convenzioni o per chiarimenti potete contattare il responsabile convenzioni al 347/43.11.595, oppure inviare una mail a fabio.anelli@ferrucciodegradi.coop.

Buona lettura!

La casa della tenda

La convenzione prevede uno sconto del 10% su tutti i prodotti e servizi per i Soci della Cooperativa Edificatrice Ferruccio Degradì.

Categoria prodotti:

- Bastoni decorativi e binari
- Tende per interni
- Tessuti per arredamento
- Materassi reti e complementi

Categoria servizi:

- Consulenza
- Realizzazione su misura
- Confezione tende
- Posa in opera



La casa della tenda

LA CASA DELLA TENDA S.N.C.

Piazza Europa, 13
20094 Corsico (MI)
Tel. 02.4402382
Fax 02.4470705
lacasadellatenda@libero.it
www.lacasadellatenda.it

CASA

Farmacie Comunali Corsichesi S.p.A.



Farmacie Comunali
Corsichesi S.p.A.

www.farmcorsichesi.it
info@farmcorsichesi.it

Elenco farmacie ed orari:

1. Farmacia Comunale 1

Via Caboto, 3 – Corsico

Tel. 02.45100179

Orari: lunedì – mercoledì –
giovedì – venerdì – sabato e
domenica: dalle 9,00 alle 14,00
e dalle 15,30 alle 19,30 – sempre
aperta la notte

Giorno di chiusura: martedì

2. Farmacia Comunale 2

Via Curiel, 2H – Corsico

Tel. 02.4582945

Orari: dal lunedì al venerdì: dalle
ore 8,30 alle ore 12,30 e dalle ore
15,30 alle ore 19,30

Giorno di chiusura: sabato e
domenica

3. Farmacia Comunale 3

Via Cavour, 94 – Corsico

Tel. 02.4470724

Orari: dal lunedì al venerdì: dalle
ore 8,00 alle ore 13,00 e dalle ore
15,30 alle ore 19,30

Sabato mattina: dalle ore 8,00
alle ore 13,00

Giorno di chiusura: sabato
pomeriggio e domenica

4. Farmacia Comunale 4

Via Magellano, 5 – Corsico

Tel. 02.4405148

Orari: dal lunedì al venerdì: dalle
ore 8,30 alle ore 12,30 e dalle ore
15,30 alle ore 19,30

Giorno di chiusura: sabato e
domenica

Le Farmacie Comunali Corsichesi S.p.A., a seguito della convenzione stipulata in data febbraio 2011 con la Cooperativa Edificatrice Ferruccio Degradi, praticheranno a tutti i soci possessori della Carta Socio, condizioni di sconto sugli acquisti presso tutte le farmacie dell'azienda di cui all'elenco sotto riportato.

Le condizioni di sconto sotto riportate per categorie specifiche, verranno applicate a condizione che il cliente esibisca al momento dell'acquisto la tessera della Cooperativa, a Lui intestata e valida per i soli diretti familiari.

Prodotti parafarmaceutici sconto del 10%

Prodotti per medicazione sconto del 15%

Prodotti cosmetici sconto del 10%

Prodotti sanitari ortopedici sconto del 10%

- Sono esclusi i prodotti da banco, i medicinali e i medicinali omeopatici (art.125 TULS e C.C. 26-1-57)
- Sono esclusi i prodotti già assoggettati ad altre promozioni.
- Si informa inoltre che vengono erogati gratuitamente i servizi di misurazione della pressione arteriosa e del peso corporeo.

SALUTE

cantieri di danza

a scuola di musical

per bambine/i 6-11 anni

(Corinna Azzi, Antonella Dell'Ara)



Aladin

Quinto Romano, presso salone di via Caldera 115

sabato 30 aprile 2011

dalle ore 9,30 alle ore 18,00

alle ore 18,00 show per i genitori e buffet !

€ 20,00 tutto compreso

per info e iscrizioni:

corinna azzi: 3474829354

antonella dell'ara 3337806973

segreteria coop degradi

cantieri di danza

a scuola di musical

per bambine/i 6-11 anni

(Corinna Azzi, Antonella Dell'Ara)

The Blues Brothers

Quinto Romano c/o il salone di via caldera 115



sabato 21 maggio 2011

dalle ore 9,30 alle ore 18,00

alle ore 17,00 show per i genitori e buffet !

€ 20,00 tutto compreso

per info e iscrizioni:

antonella dell'ara 3337806973

corinna azzi: 3474829354

segreteria coop degradi

Continuiamo a dedicare questo spazio alla divulgazione di semplici consigli in "pillole" su temi sempre più importanti quali: **RISPARMIO** energetico, efficienza energetica, energia **RINNOVABILE**, inquinamento ambientale.

Verso un'energia sostenibile

LO SAPEVATE CHE...

■ **ELETTRICITA'**

- Usa la lavatrice e la lavastoviglie a pieno carico. In un anno puoi risparmiare fino a 37 euro e 47 kg di CO₂ (anidride carbonica);
- Pulire regolarmente frigorifero e congelatore e tararli su una temperatura adeguata alla stagione;
- Non introdurre cibi caldi nel frigorifero o nel congelatore e non lasciarli aperti senza necessità;
- Spegnerle le luci quando non servono;
- Spegnerle gli stand-by. Per esempio spegnendo lo stand-by del televisore si possono risparmiare fino a 33 euro e 80 kg di CO₂;
- Scegliere elettrodomestici di classe A o superiore;
- Stipulare nuovi contratti per fornitura di elettricità rinnovabile certificata;
- Concentrare l'accensione dello scaldabagno elettrico in un periodo di 8 ore (magari nelle ore notturne); la mattina avrai acqua calda e in un anno avrai risparmiato ben 641 euro in bolletta e oltre 2.135 kg di CO₂;
- Per asciugare la biancheria, stendiamo i panni, non utilizziamo, a meno che non sia indispensabile l'asciugabiancheria;

Per ulteriori approfondimenti vi rimandiamo al prossimo numero!



LA FINESTRA SUL CORTILE

Ricordiamo ai tutti i Soci che questa rubrica è aperta a tutti coloro i quali vogliono trasmettere messaggi e/o comunicazioni. Le segnalazioni devono essere fatte pervenire presso tutti i nostri uffici, oppure:

via fax al n. 0248201926

via e-mail a:

redazione@ferrucciodegradi.coop

■ Riceviamo e volentieri pubblichiamo:

*E venne un uomo chiamato "DESTINO".
In una notte tiepida d'estate mi parlò
teneramente.
Poi prendendo su di sé tutte le mie rabbie,
le mie timidezze, le mie paure,
le disperse nel dolce vento della notte.
Mi portò anche un dono prezioso,
una parola a me sconosciuta:
la parola "AMORE" e il mondo
cambiò.*

ADA

Il cittadino del mondo

*Si indigna quando muoiono duecento persone
annegate nel canale di Sicilia,
Piange per i milioni di bambini che muoiono di fame,
ogni giorno.
non bacia le mani sporche di sangue
di chi manda aerei contro il popolo che protesta,
guarda e ascolta le voci degli invisibili:
se hanno fame, ho fame anche io,
se stanno male, sto male anche io.
Il cittadino del mondo,
non può essere indifferente,
mai.*

FRANCO

La Cooperativa Edificatrice Ferruccio Degradi organizza per i propri soci una gita presso:

PARMA E BRESCELLO

21 MAGGIO 2011



PARTENZE

ore **07.15**
Partenza da **Corsico**
(presso Leon d'oro)

ore **07.30**
Partenza da
Via F.lli Zoia

ore **07.45**
Partenza da
Via Caldera

ore **08.00**
Partenza da
Figino

ore **10.00** circa
Arrivo a Parma

ore **10.15 - 12.15**

Visita al Centro Storico con guida turistica

ore **12.30**

Partenza per Coenzo al Ristorante il Torrione e pranzo

ore **15.00**

partenza per Brescello, la città di Don Camillo e Peppone – visita libera

ore **16.00**

Ritorno a Milano per varie destinazioni

QUOTA INDIVIDUALE DI PARTECIPAZIONE

€ 60,00

Per informazioni e iscrizioni: Uffici Cooperativa Edificatrice Ferruccio Degradi
via Caldera, 111 - Milano tel. 02 4521542 info@ferrucciodegradi.coop



RISERVATO AI SOCI della COOPERATIVA DEGRADI
CONSULTATECI CON FIDUCIA
presso le nostre sedi di:

Milano - sede - presso Centro Commerciale Coop Palmanova Via Benadir 5

tel. 02.2822182 - fax 02.26142358
milano.palmanova@agenzia.unipol.it
con i seguenti orari: da Lunedì a Giovedì 9.00-12.30 e 14.00-17.15
il venerdì 9.00-13.00

Milano - Baggio - via Gianella, 21

tel. 02.48912041

con i seguenti orari: da Lunedì a Giovedì 9.00-12.30 e 14.30-17.30
il venerdì 09.00-13.00

Milano - Niguarda - Via Val di Ledro, 23

tel. 02 6473655 - fax 026423680
con i seguenti orari: da lunedì a Giovedì 9.00-12.30 e 14.30-17.30
il venerdì 09.00-13.00

UNIPOL
ASSICURAZIONI

Ogni persona, per il semplice fatto di essere presente nella realtà italiana, rappresenta per Unipol un riferimento sociale, quindi mai un semplice cliente ma sempre una persona importante, magari con necessità immediate a cui dare risposte certe con soluzioni personalizzate. Ma soprattutto una persona, con cui costruire un rapporto di reciproca fiducia garantito nel tempo. Per tutto questo, che è molto rispetto alle normali offerte, ma che è poco rispetto alla realtà Unipol, consultateci con fiducia.